Žaleskio
land Ave. pre 47tos ul.
reikalingos ligoniams — ge-
receptus del iszpildymo, o
del laiszkų ir pavinczevonių
lus daktarus kožnam laike
o 8 val. ryte iki 6tos vakare.
Katalikų"].

Šinkeviczius.
luoda Szipkortes ant vi-
ų mariomis.
czia pinigus į visas dalis
greitai, saugiai ir pigiai.
augoja namus ir forni-
uo ugnies.
autį. Nepamirszk adreso:
ards 140 Chicago, Ill.

iszka Pirtis.
TURKISZKA PIRTIS
GOJ.
ir Salė ant vestuvių, balių ir vi-
pigi tiktai 15 c. Dėlto, gali kiek-
rties. Jeigu norite persitikrint,
irtis atidaryta kasdien, o nedelio
as Nowickis.
Chicago, Ill.

C. F. WOOLLEY,
KRAUTUVE
Peczių ir geleziniu daiktu
MEBLEI, CARPETAI,
STIKLINFI DAIKTAI,
LAMPOS IR T. T. IR T. T.
2937-2945 Archer Ave.
ILLINOIS.

zkas Fotografistas.

Halsted St. Chicago, Ill.

OTTO GEORGE,
Pardavinėtojas MUZIKALISZKŲ INSTRUMENTŲ: Koncertinų, Grajjanczių baksukų ir
belnai visokių muzykių. Teip-gi taiso in-
strumentus.
4663 Cross Ave., Cor.
47th St. & Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Stobiecka.
arp Chicago ir Elston ave.
S MOTERIU, VAIKU IR KI-
AS LYGAS.
o ir nuo 6 iki 8 vakare. Tel. Monroe 301.

OMINSKA,
ue, CHICAGO, ILL.
Dirbtuve tapo
dovanota
S MEDALIAIS
sciuszkos Paro-
upestingą, tei-
r artistiszką isz-

ILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Rev Žilinskas
Lithuanian Church.

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 47 | CHICAGO ILL. 28d. Lapkriczio (November.) 1901 m. | Metas III.

Zinios isz pasaulės.

Pietinė Afrika.

Tą paczią dieną, kada Chamberlain panaujino savo kalboj apie burų prapultį, o priminė barbariszkus apsiėjimus su pavaldinias kelioms europiejiszkoms tautoms, tą paczią dieną teipgi turėjo kalbą apie burus liberalas Campbell Bannerman, bet visai kitaip kalbėjo apie burus. Karė—sakė Bannerman—velkasi ir apsilpnina vis labiaus Didėją Britaniją ant visų punktų, o kaltė tame, reikia primest rando politikai, kuri buvo ne *tikus nuo* pats pradžios karės Pietinėj Afrikoj. Yra tai nėmokėjimas vedimo karės. Nekurie darbai angliszkų vadovų tiesiog yra barbariszki. Laikimą burų gyventojų drauge su angliszką armiją, kaip ir deginimą burų farmų jokių budų negalimą iszteisint ir pagirt. Karę reikia vest energiszkai nuo pats pradžios iki pabaigai be jokių barbariszkų darbų. Karžigiszkus prieszus reikia užlaikit ir apsieit su jeis kaip su draugais, tada jie butų po anglijos priegloba užganėdinti. Bet nelaimė, angliszko rando politiką to nesupranta".

Angliszkas vadovas, lordas Kitchener paduoda sekantį telegramą isz Pretorijos: „Likosi iszsiųstas ant tirinėjimo Pretorijos apilinkinėse didelis angliszkas pulkas. Bet burai skaitliuje 300 kariautojų užpuolė ant angliszko pulko kuris turėjo greit pasitraukt atgal palikdamas ant karės lauko 6 užmusztus anglijonus; 16-gi anglijonų papuolė į burų nelaisvę, bet tie atėmę nuo anglijonų ginklus paleido juos ant liuosybės. Teipgi anglijonai turėjo kruviną muszį su burais Oranijos republikoj. Burai po vadovistę jenerolo DeWett per dvi valandas muszėsi su anglijonais ir ant galo anglijonai turėjo pasitraukt.

Mandžurija.

Maskoliszkas viriausias vadovas maskoliszkos kariaunos Mandžurijoj, jenerolas Cierpicki sugrįžęs į Maskoliją savo kalboje su sądarbinikų „Mosk. Listki" sziteip iszsitarė apie Mandžurija: „Mandžurijoj dabar viskas tikų. Jeigu jenerolas Fleisz, kuriam atidaviau savo urėdą, laikisis teip pat kaip buvo ir priemanęs, kad visi žinotų, kad kiekvienas pasikelimas, arba maisztas yra sunkiai nubaustas, tai nieks nedrįs pasikėlt ir daryt maisztus. Prieszingam karte neparetkas ir maisztai gali atsinaujint. Chiniecziai į viską įtiki ir prie visko yra tikę. Jie daugiaus myli gyvent sątaikoj; yra jie labai geri darbininkai. Viena ir svarbiausia yra užduotis Chinieczių ateinanczioj civilizacijoj, tos szalies, yra eksplioatacija jų turtų. Asz savo expedicijose turėjau su savim geologą, kuris tirinėjo tos szalies turtus. Szalis ta yra labai turtinga: randasi did eli plotai aukso, anglių, kerosino ir rudos visokio kaino. Viskas tas laukia savo laiko tik klausimas — ar greit to sulauks."

Isz visur.

J. Pierpont Morgan isz New Yorko užpirko Anglijoj didelį fabriką dirbimo garlaivių. kur nori jis dirbt garlaivius. daranczius 21 mazgą per valandą.

Tuli laikraszcziai isz Chinų raszo apie smertį vice—karaliaus provincijos Kwantung Tao Mu.

Pagal paskutines žines, anglai nužudė muszije su burais Pietinėj Afrikoj 58000 kareivius.

Amerikoniszkas jeneral—gubernatorius Wood Filipinuose isz Jamaikos pribuvo į Havaną.

Dypliomatiszkas agentas Suvienytų Valstijų davė žinią bulgariszkam randui, jog valkatų banda su pana Stone ir ponia Trilka randasi pasislepę kalnų giluomuose Belleritza. Taigi amerikoniszkas konsulis reikalauja nuo bulgariszko rando, idant tas iszsiųstų kariauną, kuri apsupus visus tos apilinkinės kalnus, suimtų tą bandą su pana Stane.

Londone likosi nuspręstą ant 6 mėnesių amerikonką isz Philadelphijos, Marie J. Eastwick už padirbimą akcijos ant ant 500,000 dolerių.

Pana Helene Wackerman isz Buffalo likosi paimtą į ligonbutį Londone, Anglijoj.

Oranijos prezidento Steino visa familija likosi iszvaryta isz jų tėvynės per anglus.

„Augsztesni" Londono ponai rengiasi jau prie koronacijos Anglijos karaliaus Edvardo VII. Steliuoja sau kuo brangiausius rubus, kad gražiai iszrodyt laike koronacijos. Tulą poni užsteliavo žemczugą į plaukus net už 250,000 svarų sterlingių. Karalienė Aleksandra ir nepasilieka užpakalij, nes užsteliavo sau žemczugą į karuną, kurį negalimą nei apraszit, koks yra brangus. Taigi Anglijos bagocziai redosi ir "uliavoja", kaip tik iszmano, betgi užtai biednus žmonis grudžia į Pietinę Afriką ant skerdinės.

Ateinanczios žinios isz Chinų paduoda, jog apilinkinėse Pekino bandos boxerų valkiojasi ir tankiai reguliariszka Chinų armija turi susirėmimą su boxerais. Ir praeitę sąvaitę pulkas kareivių reguliariszkos armijos turėjo susirėmimą su 150 boxerų. Po trumpam musziui boxerai iszlakstė palikę ant lauko muszio 12 užmusztų ir 16 paėmė į nelaisvę; tie paskutinėj bus suszaudintį.

WICHITA, KANS. Likosi czia nuspręsta ant 20 metų kalėjimo M. Mark, užtai, jog užsmaugė savo neszliubinį vaikutį.

MENOMINE, MICH. Laikraszcziai raszo, jog czianykszcziai indijonai vėl pakėlė maisztus, o tai dėlto, kad vienas baltveidis užszovė indijoną.

Zinios isz Amerikos.

COLUMBUS, O. Isz czianykszczio kalėjimo pabėgo Lizzie Ruthven, nuspręsta už užlaikimą voktų daiktų ant 6 mėnesių namų paprovos. Jos buvęs vyras likosi nubaustas smerczia.

PHILADELPHIA, PA Czianykszczia kompanija po vardu „Americam Bridge Co." aplaikė orderį ant 20 tiltų, paskirtų į ritinę Afriką.

WASHINGTON. Praeitą sąvaitę pribuvo į Washingtona Austrijos Konsulis ir persistatė prezidentui Roosveltui.

SCRANTON, PA. Praeitą sąvaitę koki tai niekszai padėjo dinamitą ant kelio ulitkario. Laimė dar kad tuom kart ėjo tik tuszczias karas. Užpakalis karo likosi visiszkai suardytas, o kunduktoris su motormonų iszpuolė isz karo lauk. Likosi sužeisti bet nepavojingai.

WASHINGTON. Pagal paskutinį apskaitimą žmonių Suvienytose Valstijose (aplenkiant Filipinų ir Haway salų) randasi 98,863 chiniecziai. Isz to skaitliaus pripuola ant vakarinių steitų 67,729. Japonieczių randasi Suvienytose Valstijose 24,326. Daugiausia mongolų randasi Kalifornijoj.

TRENTOR, N. J. Harry Bragg, turėjo gerą darbą Rubbe Mills firmoj ir dirbo ten ilgą laiką. Bet dabar kad jam užginė 13 kudikis, pradėjo Bragg labai gert, perką patrotijo ir tą gerą darbą,. Zinoma netekęs darbo, neturėjo pinigų užmokėt už randą, Locnininkas namo iszmetė jį su visą familiją isz savo namo. Tada Bragg susitaręs su savo paczę iszvažiavo visai czią isz miesto, palikdami savo visus 13 vaikų.

PEORIA, ILL. James A. Harris, 67 metų senelis, 10 vaikuczių tėvas, atsigulė ant atsilsio 7 d. lapkriczio vakare ir iki sziol dar nieks jo negali prikelt, nors visokiais budais megina jį prikelt. Gydytojai tvirtina, jog apie jo gyvastį nėra baimės ir kad jis yra sveikas. Iki dienai, kada, Harris atsigulė, nėkad dar nebuvo jis sirgęs ir toliaus daktarai tvirtina, jog priežasczia ilgo miego yra priplaukimas perdaug kraujo į smegėnis.

WASHINGTON, IND. 300 angliakasių nusidavė trukių į Vinceunes, idant ten susivienyt su kitais 500 kalnakasiais. Tie darbininkai pakėlė straiką isz tos priežasties, kad kompanija duoda darbą neunijistams darbininkams. Taigi tie darbininkai susivienyję traukė prie kasyklų Hill Coal Mine Comp. ir ant kelio pagavę strużą norėjo jį inmest į verdantį katilą, bet darbinikų vadovai nedaleido prie to. Tarp unistų darbininkų ir neunistų atsitiko kruvinas muszis. Kelioliką darbininkų ir skepsų tapo sunkiai sužeisti. Straikieriai isznaikino kelioliką triobų su maszinoms ir apreiszkė kompanijai, jog jeigu duos darbą neunistams darbininkams, tai jie isznaikįs visas triobas ir kasiklas.

Isz Lietuvos.

Caro ne myli.

Vilkaviszkio pav. Už vieną daiktą reikią pagirti mus vaikinus—už tai, ka į už carą nesimeldžia. Teisybė, ką jis mums gero padarė, kad mes dar už jį melsimės? ... Po sumos beveik kas antra nedelia gieda pas mus kunigėlis už carą ilgą, ilgą "litaniją". Kunigėlis gieda, paskui vargonai žaidžia—gražu ... Bet ką ten gieda, Dievas jį žino. Sako, lenkiszkai bet kaip asz nesuprantų, tai man vis-tiek.. Bet va kas man į akis metėsi: kaip tik pradeda už carą ir jo szeiminą melstis, tuoj vaikinai per duris! Iszėina pastovi, pasikalba, o prasidėjus pamokslui vėl į bažnyczią sueina. Puiku butų, kad per tą caro garbingą visai tuszczia arba nors per pus tuszczią bažnyczią pasiliktų. Vyrucziai pasirupinkit! Darczius.

Tepliorius caro paveikslų.

Senapilės kalėjime tapo nesenei patubdita vienas piemenuks, kuris nupiešė ant kalvės koki tai szlyksztų balvoną ir paraszė „ruskij car". Aficierai jodami nuo musztrų pamatė tą ir parjojė į Senapilę apskundė raudonsiuliams, o tie atvažiavę suėmė piemenuką. Ale nepolaikė jį paleido jį, nes matyt jiems patėms buvo gėda už tokį vaikesą ir patys nežinojo kaip czia paraszyt protokolą, kad piemenuks teip nepaguodojo caro. Visi juoksis — tarė sau — sakys jau ir piemens caro Lietuvoj nebijo. Tai jie ir nuspręde duot jam gokiszką kleksą ir iszvyt isz kalėjimo. Paskui patys galvojo: „na, na, kas tai bus toliau, kad jau ir piemens caro ne guodoja; tai czia gana svarbus dalykas, reikia ant to atkreipt atyda!...

Pranys Siulelis.

Tamsus užkampis.

Garliava (Marijampolės apv.) Gana gražioj vietoj yra didelis kaimas yadinamas Garliava beveik isz visų pusių apsiauptas miszkais. gyventojai to kaimo tur savo bažnytelę, mokyklą ir vaistinyczią, ir net kas dvi sanvaitės buna jomarkai. Viskas but gerai: ir vieta puiki, netoli geležinkelio ir didelis miestas Kaunas, kur lengvai galima parduct visokius produktus. Tik nelaimė, kad žmonės czia tamsus, nedirba, nejuda, nekruta. Niekur negirdėt, kad žmonės czia skaitytų lietuviszkas knygas, arba laikraszczius, nekurie net nežino, kad lietuviszka spauda uždrausta ir mislija, kad lietuviszkas knygas spaudžia Vilniuj. Niekad czia negirdėsi nė apie atsiszaukimus nė apie kitas naujienas, judinczias szirdį kiekvieno lietuvio.

Bernukai czia mėgsta iszgėrt ir pasipeszt, ir retai koki atlaidai apsieina czia be praliejimo kraujo, arba net užmuszimo.

But gerai, kad czia kumgai rupįtųs daugiaus apie gerą savo avelių; czia žmonės dievobaimingi ir klauso kunigų.

Pr. Siulelis.

Nauji atsiszaukimai.

Pajavonys (Vilkav. pav.) Pajavonio aplinkinėse pasklido lapelniai; „Tėvynė pagelbos szaukias!" Žmonėms jie atnėszą didesnę naudą, negu anie liminamiejie atsiszaukimai: szitie eina per rankų rankas, o anuos tankiausiai bijosi skaityt ir greitai nulupinėja. Dabar isz nežinių randa koksai dėdė arba dedienė ar mergaitė tuos lapelius, perskaito ir kitam duoda pasiskaityt. Ant virszaus lapelių spauldytom litarom paraszyta: „perskaitę duokit kitiems! Nedraskyk"! Ir szitie keli žodžiai tankiai padaro savo—sulaiko žmogų nuo draskymo. Su tokiais jam užraszai pradeda vaikszczioti vas mus po žmones ir knygutės, ypacz "Genių Dėdė" ir "Smertis". Jaunesniemsiems jos labai patinka. Labai stebis kad galėjo teip gerai "iszdėt" viską.

Da pridurių. Knygutes reikia pirma duot apdaryt, o paskui leist į svietą. Žiurėkit, neužmirszkit visai ir lipinimo atsiszaukimų — žinot, kaip bijosi jų policija, o juk snausti jai nereikia duot!

P.

— 8 liepos iszmėtyti buvo lapeliai: „Tėvynė pagelbos szaukias"! Kriukuos, Szialių pav. ir jų apielinkinėse; 12 liepos — Meszkucziuos (Szialų. pav.) ir Juosvainiuos, Kauno pav.

Saugokitės kareivių!

Senapilė. Mus miestelyje stovi kariumenės du pulku: pėkstininaų ir raitelių. Ką jie gero czia padaro? Naktimis valkiojasi vagia, isz daržų isz sodų ir-gi net visztas, kiaulias, kas tik jiems papuola po ranka. Vagia netik naktį bet ir dieną. Beganant piemekui ant dirvos karvės, atėjo trys kareiviai, užbaudė piemenuka atiduot karvę, buk tai nuo gaspadoriaus jie nupirkę. Paėmę karvę vedėsi tissiog į kazarmę. Tik ant jų nelaimės žmonės pažinoj, keno karvę, ir sustabdė kareivius. Jie mato, kad isz jųjų karvę atims pametę nubėgo, tiek juos ir matė. Kareiviai netik vagia bet jie ir paleistuvauja. Slapinėjasi pakelėmis, užpuldinėja ant einanczių mergių; jeigu mergina nepasiduoda po jų valia, apdrasko drabužius, atiminėja skepetas, teip kad vienai pavojinga kur keliauti. Beeinant vieną szventą dieną mergiszcziai pro senasias kadinias 6 val. vakare užpuolė kareivis ant mergiszczios ir pradėjo draskyt, tęst ant kapinių. Iszgirdęs riksmą, ant jos laimės, keliu eidamas mėsininkas, atbėgo paduot pagelbą mergiszcziai. Kareivis pamatęs atbėgant vyrą, užsislėpė krumuose, bet matydamas kad jį suras, iszlindo isz krumu szoko ant prieszininko; ale mėsinį ko drąsaus buta: jis kirto kareiviui tiesiog į galvą su lazda teip, kad tas ir parpuolė. Subėgo daugiau vyrų, apkulė kareivį kumszcziomis ir nuvedė į policiją. Policija isztirinėjus tą daliką, kareivį uždarė po aresztų, o protokolą nusiųtė kariumenės valdžiai. Pulkavedis atpažiavęs atliuosavo kareivį nuo areszto, ir tuom viskas pasibaigė.

Matyt, kad kareivių valdžia nenorėjo nubausti už tokius, ba ir pats aficierai teip daro. Vyrai, darikym savo sudą kumszcziomis, tąsyk gal paliaus begėdiszkai elgęsi.

Pr. Kirvelis.

Lietuviszkos lentos.

Naumiestis. Kad musų tiltas da ilgiaus laikytų, uždraudė per tiltą riszczia važiuoti, pastatė žemsargį ir prikalė prie szalių lentas ant kurių paraszyta gudiszkai: „jiezda szagom". Bet 28 d. Liepos atsirado isz nakties lentutės žemiaus gudiszkų, ant kurių paraszyta lietuviszkai: „Važiuok žinginia". Žmonės, kaip pamatė pirmę syk, didelei nusidivyjo, o valdžia, teipgi apuostinėjo, bet nulupti nedryso. Dėlto ir sziadien tos lentutės su lietuviszkais paraszais tebestov prikaltos ir žemsargiu nebereik stovėt ant tilto, nes ir žmonės paskaitę žino, kad nereik važiuot riszczia, taigi ir važiuoja žinginia per tiltą. Labai smagų yra girdėti ir matyti, kad lietuviai nesnaudžia, ale darbuojasi kaip galėdami.

Ž.

Tiltų taisymas.

Naumiestis. (Suv. gub.) Visiems žinomas yra dalikas, kad ties Naumiesczių per Szeszupę eina tiltas medinis. Isz to tilto didelią naudą turi tuli Naumieszczio ponai. Tas tiltas kaskien puva ir dila ir dėlto veik kožną dieną tą tiltą taiso. Kur pradilusia skilią užkemszą, tai jau ir užraszo, kad tiek ir tiek kasztavę ir ima isz kasos pinigus ukininkų sudėtus.

Szįmet jau tiltas visai sumenkėjo ir ponija Naumieszczio abejoja, ar tik laikys per žiemą, but jau szįmet nauja dirbę, vis da malonų pasinaudoti—daugiaus dykai pinigų paimti.

Krata ir aresztas.

Eriogalos par. Kauno pav. Pradžioj liepos Eriogalos pristav su savo pagelbininkis kretė pas ukininką Kavaliaucką. Rado keletą lietuviszkų knygelių avilyj paslėptų. Kovaliaucką aresztavo ir jis sėdi dabar Kauno kalėjime. Sako, buk apskundę jį, kad knygas lietuviszkas skaitąs; kiti vėl sako, kad nedori žmonės įkiszo jam į avili knygas ir policiją užvedė. 18 liepos buvo atvažiavę į Eriogalą Kauno pusprokuroris ir žandarų apicieras liudininkų tirinėti.

Pilypas.

„Isz Ukininko"

CHICAGO. Philip Lauter Wessels, buvęs aficieras burų armijoj, kuris nuo laiko, kada jį iszvijo isz Pietinės Afrikos, vedė energiszkai egitaciją ir kolektavo pinigus Amerikė, ant burų naudos. Bet dabar per 3 sąvaitės apleido gyvenimą ponios Mary Towler pn. 3456 Wabash ave. o drauge su juom prapuolė ir ponios Towler duktė, kuri yra jau nuo trijų metų pacziuota, tik su virų negyveno. Ponas Wassels teipgi yra pacziuotas ir turi ketvertą vaikuczių. Na ir susikalbėjęs su 20 metinę dukterę ponios Towler iszdumė isz Chicagos.

Kun. A. Milukas iszvažiavo.

Pereitoj seredoj (13 d. Lapkriczio) isz New York'o porto iszplaukė į Europą laivas „Ppiladelphia", ant kurio važiuoja kun. A. Milukas ant studijų į Szveicarijos (Friburgo) universitetą. Palydėjo iszvažiuojantį kun. Miluką, apart daugelio vietinių jo pažįstamų, szie jo draugai isz kitur atvažiavę: kun. A. Kaupas, kun. M. Szedvydis, kun. B. Žindžius, kun. Jaksztys, p. F. Bogdanas, lietuvys—tepliorius, p. V. Stagaras ir vietinis klėbonas kun. V. Varnagiris. Isz vakaro ant garbės iszvažiuojanczio kun. Miluko dudorius Brooklyno liet. parapijos, p. Rakauckas, padarė pas savę priėmimą, ant kurio vietinis bažnytinis choras—giesmininkai—ir giesmininkės—puikiai padainavo.

Linkime kun. Milukui geriausios kloties jo prakilniam pasiryžime.

Kas turėtų kokius reikalus su kun. Milukų, gali suraszyti pagal szitą adresą: Rev. A. M. Milukas, C. o. Thos. Cook & Son, Ludgate Circus, London, England.

Isz Tėvynės.

BREMEN, IND. Į czianykszty sudą pribuvo praszyt pavelijimą ant szlubo tulas Wilhelm Randers ir Eliorijana Randers. Paskutinė buvo paczia tėvo savo numilėtinio, bet su tėvų ėmė persiskirimą ir užsimilėjo į jo sunų. Sudas perkretęs tą daliką, daleido jiems ženitis.

Lenkiszka Gvardija ant Pacifico.

Netikiama butų bet matomai, kad oras Pacifico griauja olas admirolo kulka. Ukanotose naktise, ten tankiai stovi ant sargibos sunus isz nelaimingos lenkijos, yra tai J. S. Andrew isz 94 kompanijos primarinės artilerijos U. S. A. Tas žmogus daėjo visoko klapato toj tarnistoj. Jis turėjo stiprų arganizmą, bet pagaliaus jes susirgo. Per laimę jis dasigirdo apie svieto persitikriutą amerikoniszką Elixer of Biter Wine, kuris yra dirbamas vien per J. Triner, 799 So. ashland Ave, Chicago, Ill. ir bandė, o pagijimos jo buvo visai netiketas, suirusios jo sveikatos. Andrew raszo teip: Mr. J. Triner. Jusų vina apturėjau ir praszau priimti szirdingiausią padekavonę. Asz vartojau Tamistos vyną pagal jus prisakimo ir jaucziuosi labai sveikas. Ir tikrai tikiu, kad tai yra geriausia gyduolė dėl vidurinių ligų. Ant pirmo ateinanczio menesio asz noriu jums pasiųst pinigus, užkurios busti meilingas prisiųsti antrą baksą, jusų iszkilmingo gydoma vyno. Su guodone J. S. Andrew, 94 Company, Coost artillery, Fort Cascy, Wash.

N. B. Tokios gromatos ateina pas pona Trineri, dideliais burais isz visų pusių Amerikos, Kanados ir Europos. Astrijo Ungarijos ir Vokietijos, Amerikan Elixer Bitter of Wine, buvo zinomas jau nuo senei už geriausią gydyklą nuo visokių ligų. Aptiekose neimkit, ba nėra geras, bet siųskit tiesiog pas Trineri, Amerikan Elixer of Bitter Wine fabriką.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Published every Thursday at Chicago, Ill., by the „Katalikas“ Publishing Co.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1.50 per year.

All communications should be addressed:
J. M. TANANEVICZ, Mgr.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Telephone, Yards 98.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1.00
one inch per year	$10.00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ
AMERIKOJE $1,50
Į UŽMARE $2,50

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso:
J. M. TANANEVICZE,
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Trumpas apraszymas apie mokslą Hypnotysmo.

Kaipo kunigas Schlathoelteris, autoras tos knygutės, savo iszmeginimais darodo, kad duszia musų turi pajiegą gydymo locną kuną, tai nei kiek apie tai negalimą abejoti, ir kožnas tai lengvai gali iszmegyti ir persitikrinti. Nueik atlankyti ligonio sunkiai serganczio ir suramyk jį sakydamas, kad jis umai pasveiks, kad jis visai neiszrodo silpnų, o tuo pamatysi umą atmainą jo veido, ir tuo jis pasirodys daug linksmesnių. O prieszingai pasakyk jam, kad jis labai sunkiai serga kad jis iszrodo visai smertelnų, kad jis ilgai negal pasveikti, pamatysi koke bus atmaina ant jo veido, kad ir kartais ligonis žodžiais iszreiszkia, kad jis nebijo mirti, vienok nugazdinimu gali jam amžį patrumpyti, o suraminimu prailgyti. Suramyk jį tankiai, jei jo liga ne bus organiszka, kuri paeina isz pažeisto viduje ar isz virszaus kokio sunario, tai pamatysi, kaip jis greit pasveiks be kokių gydyklų ir gydyto jo. Ligas organiszkas iki sziol nei gydyklomis nei Hypnotismu nieks negali išzgydyti be stebuklo. Paveikslan: jei bus keno nukirstas koks sunarys visiszkai, kas jį ataugys isznaujo? Teip ir vidurinose, jei bus koks sunarys arba dalis kuno supuvus ar visiszkai nutraukta, kas ją iszgydys? Tai ką reiszkia ligos organiszkos. Vissas ligas konstitucijonaliszkas, kurios paeina isz negrynumo arba isz neczystumo kraujo Hypnotismas pagal darodymus to kunigo pasekmingai gydo. Tai tikrai yra didė nauda isz to mokslo teip rodosi tiesmuko arba prasto, juog nekuriems apsireiszkia netikėtinu. Bet tegul tiktai kožnas iszmegina pats ant savės ir ant kitų, tai tuo persitikrys. Sakau „pats ant saves“, nes nevien kitas mus gali suramyti arba pakurtyti, ir tuo budu prižadyti pajiegą musų duszios prie gydymo locno kuno, bet ir kožnas pats savę gali pasikurstyti ir susiraminimu pasveikti, kaipo prieszingai nusgandimu arba nusiminimu prisižadina arba pasididina ligos.

Tam mokslui kiti autoriai buvo davę kitokius vardus, pagal kurių kiti mislidavo, kad buvo tiek askirių systemų gydymo kiek buvo yvairių vardu, nes vadinosi Mesmerismas, nuo pravardės daktaro Mesmario, kuris buvo iszsilavinęs ir gyde tuo budu; buvo vadinamu Magnetismas nuo idėjos tų gydytojų, kurie tikrino gerai nežinodami isz kur randasi ta pajiega umo iszgydymo dažniai net stebetino ligų, kad yra kunuose žmonių koks skystimas panaszus magnesui, kurio pajiega gydė ligas, pagal jų nuomones. Bet szis kunigas darodo, kad tos visos systemos yra vienu ir tuo pacziu vieku arba pajiega gydymo, tai yra, Hypnotismas arba viekas duszios ant locno kuno, prižadytas pakurstimu svetimu. Taigi tiesiai darodo tas kunigas, kad ir visi burtininkų pasekmingi iszgydimai ligų, buna pasekmingais nedėlto kad žmonės naudojasi isz tų burtų arba žavėjimų, bet tiktai dėlto kad jais žmonės pasikursto, ir tuo budą prižadina pajiegą locnos duszios, kuri stiprinasi viltije ir gydo locna kuną. Todėl Hipnotismas pagal szitą naujausį iszaiszkinimą, yra visai prigimtų budų gydymo, ne teip kaip iki sziol daugumas žiurėjo ant Hypnotismo kreiva akia, kaipo ant galybės piktos dvasios. Bažnyczia S. teipgi niekad visiszkai neuždraudė pasinaudojomo isz Hypnotismo, tiktai buvo uždraustas jo sunaudojimas ant blogų ir ne moraliszkų darbų. Nes yra daug netikelių hypnotismų, kurie prisisznekėdami prie žmonių gauna jų liuosą norą, paskui daro su jais kas jiems pamėgsta. Dažniai jie iszdaro stebėtiniausius darbus užmigdydami tuos žmonės kurie pasiduoda jiems, paskui tie žmonės bijosi prieszytis, nes hypnotistai blogi įbailina juos kaipo neturinczius liuoso noro. Ta knygutė parodo jų apgavymus.

Budai bei paprocziai Lietuvoj.

Atlikdamas kelionę savo tėvynėj turėjau keliauti per miestelį Q. Buvo tai Vasario mėnesij, žinomas mums oras: sniegai laksto it karvėlės, saulė kada nekada tartum mandraudama per debesius be pasirodo ir vėl pasislepia; sziaurinis vėjas tartum dantimis grieždamas puczia sniegą, it pelus glebiais neszdamas, szaltisrodams savo galybę tinginių jieszko; vanduo nė vien užterszkęs, bet ir užszalęs: Norįs greicziaus pavažiuoti, raginau savo žirgą idant szis pasiskubįntų miestelio link. Žirgui nereikėjo po du kart prasziti, užteko vien botagą parodyti, o szis taisė kojas su norų ką nė neapsižiurėjau kada radausi miestelije. Miestelis ne iszrodė suvisų aptrukęs, bet dvokatąs nuo savo gyventojų, nes tenai gyvenanczių kitokio luomo žmonių maž besiranda, apart Jerozolimo bajorų (židų), kurie barzdas užrietę stirinėdami it ožei per langus ziurėdami laukė savo vergų ateinanczių melsti pagelbos. Asz užvėjoj pastatęs ir apdangstęs savo žirgą padavęs szieno, stirinu gatvę ant kurios buvo katalikų bažnyczia, beeidamas, iszvidau nuoszalėj keletą rogių bestovint su pakinkitais arkleis, kuriems buvo numesta po szieno žiupsnį, o tie snukeis aną badydami tartum neiszmiegoja ko tokio po aną jieszkojo.

Kelioliką žingsnių nuo szalėj stovėjo kuopelė žmonių teip viriszkos, kaip ir moteriszkos lities; viriszkiai buvo apsiszlautę pilko milo sėrmegomis, apsėvę su klumpėmis, o retas kuris su bataisKelnės dėvėjo tokio pat milo kokio ir sermėgas teturėjo. Moteriszkos buvo apsėvę teip jau-gi klumpemis apsisiautę pilkomis sermėgomis ant galų teturėjo apsivinioją didelės skepetas.

Vidui ano burelo gulėjo ant naszczių (morų) grabas su juodai nupiesztų kryžium ant dangszczio, prieszai-grabo gale stovėjo pabuvusio amžiaus kunigas pražilęs, it obelis turėjo ant savęs baltą rubelį, komžą vadinamą, ant kaklo kibojo juoda stula su sidabriniais kryželiais ant galų; ant nugaros bavo apsisiautęs juoda kopa it gailės, ploszczių kunigas atsidaręs knįgą, maldas kalbėjo szalimp kunigo stovėvaikiukas su indų szvęsto vandęs ir szlakszityklę; kunigui už peczių stovėjo du vaikinai turėdami baltai—juodas vėlevas, o tarpę anų stovėjo žmogėlis turįs gal pusę amžiaus, turėjo augsztą gal dviejų sieksnių križių su paveikslų Vieszpaties. Kunigas maldas pabaigęs paėmęs nuo vaikiuko szlaksztiklę panerdinęs svęstam vandenije ir szast, szast, apszlekszęs grabą pragėdęs žemų balsų, szlaksztiklę padavęs vaikiukui kreipėsi bažnyczios link. Varpai don, don, suskambėjo kunigas pradėjo eiti, neszanti vėlevas ir križių pirma jo, paskui-gi neszdino grabą o minia žmonių paskui—paskiausiai ėjo.

Inejus bažnyczion varpai, nutilo, grabą padėjo ant auksztai pataisįtos vietos katapolų vadinamos, ant virszaus grabo pastatė sidabrinį križių isz szalių pastate po tris deganczias žvakias ir visi pasi traukė szalin, palikdami levoną grabę be jokio givo patarnavimo.

Kunigas sėdęs suolan giedojo už duszias o antram suolė nepasenės viriszkis jam padėjo. Kunigas pabaigęs už duszią, pasikėlęs isz suolo nuė jo zokristijon, isz kurios iszėjo po valandėlėj prie Altoriaus ant miszių apsitaisęs gailės rubuose prisiartino prie Altoriaus vidurio isz czion pasuko kairėn pusėn atidengęs knįga grižo į altoriaus vidurį nusižeminęs atsifolino nuo altoriaus, prie kurio laipsnių persižegnojęs su sudėtom rankomis pradėjo Miszias. Žmonių bažnyczioj buvo neperdaug, visi meldėsi pagal papratimo, vargonai palengva sugrajino tartum badą kęsdami, reiszkė gailę, netrukus prie altoriaus suskambėjo varpėlis ant kurio balso visi puolė ant kelių, o vienas pabuvęs žmogėlis pasirėmęs ant suolo pragido „Amžina atsilsi“ kuriam visi pritardami tris kartus pagiedojo. Kunigas paprastai baigdamas miszias auksztų ir graudžių balsų užgiedojo „Requiescant in pace“ Kunigas pabaigęs miszias nuėjęs zokristijon ir tuojaus vėl iszėjo apsisiautęs gailės ploszczium (kopa), prisiartino prie grabo, gulinczio ant katapalo, lavono, isz knįgos maldą kalbėjo, tai vėl giedojo stojęs liepė žmonėms melstis ir pats meldėsi, paėmęs smilkala ir eidamas apsukui grabo szust, szust, smilkinu, tartum aną atsisveikidamas ir vėl maldas kalbėjo ir liepė žmonėmis melstis po kurio paėmęs szlaksztiklę eidamas apsukui grabo aną szlaksztė, szitam paszlakszczius, priszoko keletas viriszkių, brukszt, nukėlė grabą nuo katapalo ir padėjo ant naszczių, kunigas užgiedojo ir visi paeliui isz bažnyczios ėjo: pirmiausia neszaktieji križių su baltai juodom velevom, paskui ėjo kunigas gailės rubuose, szalė gi vaikiukas nesząs indą su szventų vandenių, paskui ėjo du viriszkių, kurie pritarė kuningui giedoti, tuojaus neszė neszėjai grabą ant naszczių ir teip varpam skambant nuleido į kapus. Kapai buvo atstume nuo bažnyczios pusę viorsto. Neperauksztas kalnelis, žemė buvo sunkioji smiltis; aplink buvo aptvaras muro vidurije gi kapų stovėjo keletas jau ne naujai statitų križių teip-gi kiriojanczių medelių; inėjus per vartus ir nužengus keliolika žingsnių radosi iszkasta duobė prie kurios riokiojo du viriszkiu ant spatų pasirėmusių tartum užmokesnio laukė, beregint prisiartino kunigas stojas szalė, maldą kalbėjo, galė duobės gi neszėjai pastatė grabą, kunigas kalbejęs maldas liepė žmonėms melstis o pats szast tris kartus paszlekstė duobę ir užgiedojo „Aniuolas Dievo“. Neszėjei brukszt ant virvių pasinerę, inleido duobėn grabą, kunigas paėmęs spatą inmetė tris kartus smilczių, ką ir kiekvienas griebė daritį tą patį vienas už kito, tai bedarant gru, gru, duobkasiai jemė duoben žemės versti tartum pabugę idant numirėlis isz duobės ns iszkoptu, kunigas nusirėdęs bažnytinius rubus ir atidavęs anuos vienam isz bažnytinių tarnų pats nuskrėjo tartum keno vėjamas. Likusėje, pabaigę giedoti, iszsiskirstė po kapus atlankiti savo palaidotus, o asz neturėdamas czionai nieko palaidoto vaikszcziojau vien po kapus kalbėdamas „Amžina atsilsi“, ir prisiklausinėjau balsams visom pusėm atsilhepentiems po kapus „Motinėle mano szirdelė“, „ Sesele palikai mane viena ir kp.“ Man užvis rupėjo kodėl niekas neraudojo ant kapo szendie palaidotojo—eidams per vartus susiduriau su vienų jau nejaunų žmogum, kurio užklausiau kas tai tokis, kuris szendien likosi palaidotu? Nepažinstamas man atsakė „Buvo tai V. B. vadinamas nuo visų senų jaujikių“ mat visai buvo jau pabuvęs viras o dar nevedęs per daugėl metų jisai, gabendavo isz užrubežio lietuviszkas knįgas—kuriais pardavodomas isz to mito, bet kad radosi vienas, žmogaus vardo nevertas, kuris nuejęs prie virszininko įkiszo liežuvį it naginę buk V. B. gabenąs isz užrubežio knįgas uždraustas, virszininkui, to po du kart ne reikėjo sakyti tuojaus pribuvo pas jį su žandarais padarė kratą ir atrado daugėl lietuviszkų knįgų už kuriais vargszas likosi iszsiųstų ant 13 metų gudijos gilumon, kame iszbuvęs pargrįžo į savo aplinkinę. Czion sugrįžęs atrado savo visus draugus pasenusius o daugelį nepažįstamų nes mat per 13 metų priaugo daugėl jaunų atželų, kurie vėpsojo ir stebėjosi V. B. pasakojant apie kankinimus lietuvių už lietuviszką darbsztumą, galop susirgo vargszas ir pergulėjęs lovoj 3 sąvaitės, mirė; priesz miri liepė pavadinti kunįgą, kurs atėjas apveizdėjo pagal katalikiszką budą po kurio iszėmimui sergantis neilgai bggiveno Asz apsidrusinęs paklausiau kas tai, jog jo niekas neraudoja—ant ko gavau atsakimą jog velonis neturėjo jokiu genciu tai ir nėra kam ji apgailestauti, sako musų kaimas davė kasztus palaidojimo nės buvo nuo visų didei guodojamų, o dabar girdi Dievas žino kas mumis aprupįs knįgomis netekus jo, senos visos jau aptrukę, tai taręs pasakė man su Dievų ir paėjo szalin.

L. D. Artojas.

KULBERTSON, MONT. Susimuszė czia du trukiai, perką 10 japonieczių likosi užmusztų ir 25 sunkiai pažeistų.

Korespondencijos.

Ashland, Wis.

Sziuoms dienomis iszkeliavo į Lietuvą p. J. A. Kalnauskas, kurį partraukė jo moteris Lietuvoje spaudžiamą nuo nedorų maskolijos valdžių p. J. A. Kalnauskas buvo vienų isz nekencziamųjų lenkiszkųjų patrijotų ir lietuviszkųjų tamsunų, mat tamsibė neapkentė szviesibės žodžių, tarent buvo vienas isz czianykszczių apszviestesnių lietuvių ir platįtojų lietuvistės tai gi buvo geru draugu L. D. Artojo.

Oras atvėso ir žiema spirei atrinasi, darbai žymiai šumažė jo. Lietuviai gyvena neblogiausiai.

L. D. ARTOJAS.

Isz Londono Anglijoj.

Londone dabar užstojo labai negeri laikai. Daug žmonių yra be darbo. Lygiai prie kriauczių kaip ir prie sziauczių teipgi ir prie kitokių darbų maži uždarbiai yra. Kad ir mažai uždirbi bet ir tų sunkų yra gaut. Bet to svieto daug sėdi karczemose ir alkunemis trina sienas. Kaip kada galima sakyt ir tankiai atsitinka tarp Londono Lietuvių dideli musziai. Viens kitam galvas suskaldo. Sztai czia dar visai neseniai atsitiko musztinės keli lietuviai susimuszė su žydais karczemoje ant Pleuet Str. Commercial Road London E. Suėję 4 lietuviai į karczemą ir linksminosi sau ramiai. Sztai ir įneina židas su didelių pilvų, kaip su bertainių tas židas užkalbino isz tu 4 vieną lietuvį. „Nu tamista juk žinai kad tu man esi kaltas pinigų.“ Užkalbintas lietuvis atsakė židui stragiai: asz tau nieko nekaltas, virai duokim tam smarvei, židui į kailį, ko jisai czia nori. „Tuoj tas židas isztarė: „Nu ar sziteip“? Židas nieko nelaukęs ir drožė lietuviui su parasonikų į galvą, bet pataikė ne į galvą, ale į ausį, teip numuszė ausį kad turėjo prisiut o kitiems jo draugams, tai vienam nosį sukolieczijo, o kitam ranka iszmusė ant musztinių subėgo daug szokių ir tokių, bet mus broliai lietuviai matit nelaiko vienibės szokiam, arba tokiam laike: tam pacziam poblike prie kito baro buvo keli lietuviai ir laikė žydo pusę užtai kad židas parodė czierką dektinės, tai ir židui tarnavo. Bet tas vienas židas įėjo į publiką, o kiti jo draugai pasilikę už durų laukė, dėlto tas židas buvo teip tragus. Na ar tai ne juokai kad vienas židas 4 lietuvius lengvai sumuszė Kaip girdėt, kad tas židas reikalavo nuo to lietuvio pinigų, tai turbut ir buvo kaltas už ką nors. To negana tas lietuvis ir kiti jo draugai apskundė židą į sudą už ką ausį numuszė ir už kitus apkolieczijimus. Židas ir lietuviai nestojo į sudą padarė ugadas židas davė tam už ausį numusztą 3 svarus o kitam už už nosį 18 szilingių o kiti negavo nieko kad but stoję į sudą tai beabejonės židas but turėjęs užmokėt. Židas numanė kad bus riestai, delto gadijo lietuvius. Kadaigi Londono lietuviai kožnam dalike prigulinczіai, jie neturi terp savęs vienybės ir susipratimo. Teipgi viens kitam užvidi, jeigu kits lietuvis ganna sau kokį geresnį darbą. Jie ant to nesirupina kad susiczedint sau kelis centus ant toliaus ant szlektesnių laikų, bet ką įgiją tai ir prarija. Pareję nuo darbo lietuviai eina daugiaus į pobliką, tai ten jų visą linksmibė palieką savo kruviną graszį uždirbtą. Geriaus butų kad lietuviai mestų tuos bjaurus papratimus, velik imkime gerus laikraszczius ir geras knigas skaititi, tada mes apsiszviesime ir įgausime didesnį protą ir turėsime kiszenį sunkesnį. Babar szis kunigas B. Szliamas daug lietuvių prikelė isz miego kaip girdėt. Tai kur buvo susitvėrusios per cicilistus prieszingos Bažnyczіai Draugystės jau 3 metai atgal, daug jų pairo nes kad turim sau gerą vadovą, kadangi ir priesz kunigo Szliamo atvažiavimą nevisi lietuviai buvo isztvirkę, dėltogi ir dabar kunigas turi nors treczę dalį lietuvių prilankių sau, juo toliaus juo labiaus pradėjo stot kunigo pusėj. Mus lietuvių yra dabar prilaukių kunigui 250 tai visgi mažai ir sunkų užlaikit mus kunigą ir bažnyczią kadangi mus kasztuoja daug bažnyczios randas, ant nedelios 30 szilingų, mes toj bažnyczioj negalim kaip reik Dievą garbint. Kaip kada, tai kunigas ką tik spėja miszės atlaikit žinoma dviem tautom senkų yra. Tai mes lietuviai, nors mažas burelis laikisimes tvirtai ir parodisim ką mes galim. Mes rupįsimės sau atskirą bažnyczią. Jau turim kelis svarus susidėję ant pradžios, nes isz viso yra suvirszum 100 svarų suaukauta ant statimo atskiros Bažnyczios. Kunigas mus kaip galėdamas rupinasi pastatiti lietuviams bažnyczią. Kunigas Szliamas 2 d. lapkriczio nuvažiavo į Silvertoną ir ten suszaukė mitingą, ir žiurėjo kiek ten lietuvių prisidės prie statimo bažnyczios. Susirinko mažas burėlis lietuvių ir szie visi pritarė kunigo užmanimui ir prižadėjo paaukaut pinigų. Broliai lietuviai laikikitės terp savęs vienybės, tąsyk mums bus lengviaus pastatiti bažnyczią. Nors 400 lietuvių laikitusi vienybės, tąsik but valia Dievo. Senasis parapijos komitetas norėjo kaip givai įtraukt kunigą B. Szliamą į visokias žabangas ką tik jie iszmislijo darė, beldėsi pas advokatus ir po sudus. Kadangi senojo komiteto visur suktibės pažinojo, tai jie niekur negavo jokios įtekmės, teipgi senasis parapijos komitetas daug prikiszo pinigų bet nebagai niekur nieko nelaimėjo. Po pirmai atlaikitai dievmaldystėj kunigo Szliamo, lietuviai iszgirdę savo prigimtoj kalboj pamokslą tą nedelę, sumetė daug pinigų: suvirszum į 7 svarus sterlingų. Senasis komitetas norėjo paslėpt nuo kunigo ir nuo parapijos sumestus pinigus Bažnyczioj, bet tas nebagams nepasisekė. Matydami parapijonis jųjų negerą pasielgimą, numetė juos ir iszrinko kitą komitetą. Prie naujo komiteto negirdėt jokių bjaurių pasielgimą. Po tam senasis komitetas pagarsino savo negeru pasielgimu ant kunigo visokias kalbas, tokias kurios katalikams nepritinka. Kaip tas viskas pasibaigs veliaus praneszių.

J. N. KALNAVERTIS.

Chicago, Ill. 13 d. Lap. 1901.

MIELAS ISZLEISTOAJU „KATALIKO“

Ar negaletumet patalpinti savo laikrasztij szioki padavadijima. Asz neseniai apturėjau kataliogą knįgų ir kitokių broszurių nuo pono Mockaus isz Detroit Meshigen. Tame katalioge atradau knįgą, katrą paskaitęs lengvai gal žmogus atrasti paparczio žiedą, o turėdams tą žiedą gai viską žynoti, ir par tai laimingų arba bagotų tapti. Tą jeigut gali, padavadik savo laikrasztij p. Mockui, jog Mockus nebeužsiimtų pardavojimų visokių nevadnių broszurų, dėlto to jog ,asz mislijų, kad neparduang ant anų uždirba, o vargas didelis, reik anas drukavoti, su darbininkais daug vargo turėti ir teip toliau. Ar ne vercziau p. Mocku butų, jog jisai nuo velnio viską tur paveržęs ir dabar viską žino, nuvažiuoti į Aleską, o gal ir arcziau, kur jisai žinio ir iszkasti galibės aukso ir palikti didelių bagoczių. Tukart nebreiktų jam bevargti su visokioms velniszkoms broszuroms. Su uvogą praszom priimti.

DOMINIKS GIACZAS.

Retas Atsitikimas

APLAIKYMO
Fartepijonu, Pijanu ir Vargonu.
....FIRMOS....
W. W. Kimball & Co.

Didžiausias Fabrikas ant svieto

(Uždeta 1857 mete).

Norint iszdirbt ir padaryt renomą musų naujai atidarytos filijos firmos W. W. Kimball Co., užvertėme tą sklodą didelį iszsirinkimą fartepijonų geriausios markės, teipgi nauju ir mažai vartotų pijanų! [self playing piano], pats grajinczių vargonų ir fartepijonų naminių.

Cienios ant 50 procento sumažinta.

Norint, jog Guod. Lieuviai persitikrintu apie musų pigios, ir reto iszrinkymo, praszome Guodotinių Lietuvių atlankiti musų filijos, o persitikrine esame, jog pataikisim užganedinti Guodotinius Lietuvius apie kožną užveizdėtima. t. y. teip po užžurėjimui gerų instrumentų, kaip ir pigumoj. Žemiaus paduodam prekes kelių isz musų plačių fartapiją ir vargonų.

Horace Walter & Co. [Rosewood] kasztavo $350.00 už $100.00. Heinze [vartotas 3 mėnesius) teip, kasztavo $190.00 už 125.00. Light & Co. (naujas sampelis) kasztavo $300.00 už $165.00. Martin (walnut) "square" už $25.00. Kimball Co. 'rosewood' $400.00 už 225.00. Burdatt ,vargonas' $110.00 už 20.00. Kimballo ,S. P.' patsgrajijamas vargonas, kasztavo $125.00 už $85. Kožnas instrumentas priesz iszsiuntimą yra peržiurėtas, užtaisitas, nuczistitas ir gvarantuotas.

Visiszkai lengvas budas pirkimo. Prekė žema! Geras iszmokėjimas!

Ofisas filijos atidarytas dėl gerumo Guodotinių Lietuvių kasdien iki 9 val' ubatoj-gi iki 10½ val. vakare.

W. W. KIMBALL CO.
M. RABINOFF, Manager.

ED. L. KOLAKOWSKI,
Užveizėtojas lenkiszkai—lietuviszko departamento
Filija atidaryta pn.
824 Milwauke ave.
arti Divison ul. CHICAGO, ILL.

„BAŽNYCZIOS TARNAS“

Yra tai mėnesinis katalikiszkai tautiszkas ir mokslisz. kas laikrasztis. Kasztuoja ant metų tik $1,00 (vieną dolerį). Vienas numeris kasztuoja 10c. Norinti užsiraszyti „Bažnyczios Tarną“, tegul teip adresuoja:

„BAŽNYCZIOS TARNAS“,
James St. Waterbury, Conn

Sandara L. K. Amerikoje.

Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir susizeidimuose [kolietsvose]. Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.

Adresai Sandaros vyriausybės:

Prezidentas, Kun. S. Czepananis
431—4th ave. Homestead, Pa.
Vice—prez.: 1. A. Buvelskas, 2. J. Grajauskas, 3. Krescentas Povilauskas, 4. J. Žukas.
Sekretorius, J. Murauskas,
4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas,
2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Apiekunai Kasos Pranas Karuža ir Simas Kaszelionis.

ADRESAI

Teatraliszkos szv. Martyno D-tos vyriausybe

Prezidentas M Kadziewski
1003 W. 18 Pl.
Vice-Prezidentas M Adominas,
681 Union st.
Prot. Sekretorius I Nausieda,
163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga,
3231 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda,
3231 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.

Prezidentas N. Overlingas
3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas
450—56 Place
I Sekretorius I. Nausieda
163 W. 23rd st.
II Sekretorius A Ežerskis
3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius
4737 South Paulina street.

Gvardijos D. L. K. vyriausybės.

Prezidentas St Pocevyczia,
693 W 19th street
Vice-prezidentas J Klimaviczia
4503 Page street
I sekretorius V Milaszeviczia,
562 W 13th street
II sekretorius J Dychaviczius,
4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkeviczius,
4514 S Paulina street.

„Obrusiteliai".

Galerija paveikslėlių isz maskoliszko gyvenimo Lietuvoje.

DEDES ATANAZO RASZTAI.

szios, „mustro" nežinos: bus už artą apicierium, o jeigut nebus „pijoks" dasislužys iki czino generolo!

Starszina nusicziaudėjo ir pertraukė kalbą, o piszorius atsakė jam: „ant sveikatos!" Pasrėdninkas vėl linkterėjo jam galvą, tarsi nenorons, o sielskoje tuo tarpu pasidarė tarp vyrų sznekėsys apie „kuningus", „sprauninkus" ir „generolus", bet starszina vyrus veikiai nutildęs savo kalbą tolyn trauk ė:

— Sakau, vyrucziai mano, kokią turėsime geredėjystę, kad mes Ratgaliusę įrengsime tokią iszkalą! musų vaikucziai turės baltą duonelę, bus gerais žmonėmis ir ant visokios „službos" bus priimami. Vėlija mums tą iszkalą įrengti patsai ciecorius ir ciecorienė, velija visa vyresnybė, vėlija patsai vyskupas, velija visi geri žmonės!

— „Amen!" — kas-žin-kas isz burio lepterėjo ir visi vyrai nusijuokė.

Starszina ketino dar kas-žin-ką sakyti, bet iszgirdęs „Amen" tarsi susigėdo, mostelėjo su ranką į szalį ir, atsisukęs į pasrėdninką, pasakė kad jau viską vyrams pasakė ir iszaiszkino. Pasrėdninkas pasiėmęs į rankas popierių, atsistojo nuo kedės ir graudingu balsu į vyrus pasakė:

— Vyrucziai mano! apturėjau gromatą nuo paties vyskupo, raszytą į jus iszkalos reikalę.

Sielskoje pasidarė grabinė tyla; iszgirdę apie vyskupo gromatą, visi vyrai isz žingeidumo akis iszvertė klausės, o pasrėdninkas, užsidėjęs ant nosies szpikulus, liudnu balsu pradėjo skaityti:

— „Į visu Ratgalių sielskos vyrus".

„Pieminiszkas palaiminimas visiems ta gromatą skaitantiems ir klausantiems

„Vaikeliai mano! girdėjau, kad Ratgaliuosę norite rengti „szkalą", tai palaimintąs jusų užmanymas! „Szkala" „duoda žmogui apszvietimą, užtvirtina szventamę tikėjimę, „mokina mylėti Dievą ir artimą. Atsiras tarp jusų rasit „szkalos" nevydonai, kurie numylėjo daugiau tamsybę „nekaip szviesybę. Saugokitiesi tokių žmonių, kariaukite „su anais ir jiems nepasiduokite! Asz, kaipo dvasiszkas „jusų tėvas ir ganytojas jusų duszių, isz szirdies vėliju „jums tą „szkalą" priimti ant savo kaszto ir aną užlaikyti. „Dievo palaiminimas tegul buna su jumis dabar „dabar ir ant amžių amžinųjų." Amen.

Pasrėdninkas, perskaitęs „vyskupo" (?) gromatą, balsu pridurė;

— Ant orignalo yra pasiraszęs vyskupas savo locną ranką: **Lietuvos vkskupas Ambraziejus,** Gromata raszyta Kaune 18†† m. 1 dienoje liepos mėnesio.

— Ar supratote vyskupo gromatą? — paklausė pasrėdninkas vyrų.

— Supratome! nesupratome! — atsiliepė daugybė balsų.

— Starszina! iszguldyk jiems vyskupo gromatą lietuviszkai — paliepė pasrėdninkas.

Starszina pasiėmęs vyskupo gromatą į rankas ir į aną žiurėdams, tarsi akla viszta į sa70 kiauszinus, buk žodis į žodį pradėjo guldyt ir žinoma vėl savotiszkai.

— Vyrucziai! — kalbėjo starszina, geradėjas — vyskupas atsiuntė ponui pasrėdninkui gromatą ir visiems valsczius vyrams palaiminimą ir praszo, kad mes Ratgaliuosę įsteigtumme iszkalą, o kas prieszinsys ir ant „prihavaro" nepasiraszys, tas po smerczio stacziai į peklą nukeliaus, o kas ant „prihavaro" paisraszys, tas po smerczio karaliaus danguje su szventaisiais ir iszrinktaisiais par nepabaigtus amžių amžius. Amen. Ant gromatos yra pasirasęs Lietuviszkas Vyskupaz Ambroziejus, kurs visems mums kloniojasi ir vėlija sveikatos, laimės ir ilgo gyvenimo ant szio svieto, o po smerczio visiems dangaus karalystę apturėti.

Užbaigus stariszinai guldyti „vyskupo" gromatą pasrėdninkas, atsisukęs į vyrus, garsingai paklause:

— O ką, vyrai dirbsime „prigavarą," kad iszkalą apsiimate savo kasztu pastatyti ir užlaikyti? Matote ir paties vyskupo toksai yra noras!

Virai tarp savęs vien szmibždėjosi ir ant pasrėdninko užklausymo nieks nieko neatsakė. Po valandos isz antro sielskos kas-žin kas pusbalsiu atsiliepė:

— Vyrai, darykite taką! darykite taką! asz noriu prie pasrėdninko!

Padarė taką. Par vyrų spustį persigandęs, atsistojo prieszais pasrėdninko jaunas raudonikis — žmogus, apsivilkęs lietuviszką milinia sermegą, persijuosęs diržu ir gražioje maskoliszkoje kalboje į pasrėdninką prabilo:

— Tamsta busi teip meilingas tą vyskupo gromatą mums pa rodyti!

Pasrėdninkas, permetęs akimimis žmgutį nuo galvos iki kojų, tarė

— O kam anos jums reikia?

— Ot, norime paziurėti — atsakė žmogutis.

— Pažiurėti! pa . . žiu . rė . . ti — traukė per dantis pasrėdninkas, galvą linguoadms ir po mažos valandos, tarsi vagis darbo sugautas, bet dar nenorėdams prisipažinti prie savo kaltybės, tarė: „jus rasit mislyjate kad ta gromata, kurią asz jums skaicziau, yra ne vyskupo?"

— Matai Tamsta, aiszkino žmogutis, vyskupą turi ir katalikai, maskoliai; mes norėtumimime žinoti, ar ta gromata į mus raszyta su „palaiminimu", paeina nuo musų katalikų vyskupo, ar nuo maskolių arkiėriejaus?

Ant žodžio „arkiėriejaus" visi vyrai sujudėjo, susznabždėjo ir tarp savęs patylomis sznekėjosi: „ar matote, ką tie szungalviai nori mums isztaisyti: arkieriejaus gromatą!"

Posrėdninkas, regėpams, kad jo apgavystė ant virszaus, paraudonavo, kaip vėžys, ir balsingai riktelėjo:

— Tu kas? ir isz kur esi?

— Jonas Žvirblis, ukininkas isz Pastogių sodžiaus, Ratgalių valsczius — drasiai atkirto žmogutis.

Homesteado Lietuviai Temikyt!

25 d. Lapkriczio prasidėjo Fairas lietuviszkoje parapijoje Szv. Petro ir Povilo Homestead, Pa., ant naudos tos parapijos. Taigi kviecziame atsilankiti visus apilinkinius lietuvius bei lietuvaitės ant musų parengto Fairo ant naudos Homesteado Bažnyczios.

Klebonas S. J. Czepananis.

Vietines žinios.

--Praeitą sąvaitę likosi atlosztas teatras p. vardų Jonas Twardauskas. Teatras nusidavė labai gerai. Visi aktoriai atloszė savo roles gana gerai. Labjausiai vertas pagirimo „veinias". Žmonių buvo pilna salė, kad nei sęst kitiems jau nebuvo kur. Režysierium to teatro buvo ponas J Januszonis.

— Lietuviai nuo Town of Lake temykit, kurie norite gaut ant szvenczių Perfumų, kvepenczio muilo, popierių, nusiduokite į pono B. Zaleskio aptieką pn. 4647 S. Ashland ave.

— Vienantinė rusiszkai-turkiszka pirtis ant Town of Lake pas ponus W. Pikeli ir J. Novicki. Pirtis atydaryta kasdien ir nedėlioj iki 10 valandai iszryto.

— Republikoniszkas Lietuviszkas Klioubas Keis uczio 29-tas vardas 4-to Pricincto; laikė metini mitinga 19-ta d. Lapkriczio (Noveber). Salėj P. St. Radzevicziaus (ant Town of Lake), kur buvo rodavojimas apie ateinanczio pavasario Elekszinus. Ir po to likosi iszrinkti ant ateinancziu metu viriausibės sekaetiejie vyrai: Prez. St. Marcinkevicze 4533 So. Paulina St., Sekr. prot. Vinc. Milaszevicze 4533 Paulina St., Kasierius Juozapas Elijoszius 1835 47-th st.

Temikyt Lietuviai musu busenczio mitingo apgarsinymą „Katalike"

Su guodone,
Komitetas.

— Kas norėtų pirkt sau saliuną, tegul atsiszaukia į redakciją „Kataliko." Saliunas randasi labai geroj vietoj ir ant geros uliczios.

—Praeitą sąvaitę "Kataliko" redakcija iszsiuntė į krajų 3 tukstanczius rublių.

— Dr. Marja Doviatt, kasdien Aptiekoj po numieriu 88 W. 18 ul. prie Canalport Ave- Nuo 1-mos iki 2-rai val. po pietų. Gyvenimas: 723 W. 18-th St. Offiso valandos: nuo 7 iki 11 val. ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakare. Telefonas Canal 78.

Draugysczių reikalai.

Temikit Draugystės.

Lietuviszka Teatraliszka Dr-tė po prieglobą Szv. Martino rengia teatrą 12 dieną Sausio (January) 1902 m. Deltogi užpraszo kitų draugysczių, kad ant tos dienos nerengtų nei balių nei teatrų.

Su guodone,
Dr-tė Szv. Martino.

Dr-tė Saldžiausios Szir. V. Jezans laikys savo mėnesinį susirinkymą saleje lietuviszkoje parapijoje Szv. Jurgio, nedelioj 1-mą dieną Gruodžio, 1901m. ant kurio privalo pributi visi sąnariai, nes yra svarbių reikalų dėl apsvarstymo Teipogi yra užpraszomi visi tie, kurie noretų instoti į musų draugystę.

Su guodone,
Komitetas.

Liet. Teatr. Dr-tė szv. Martino eis į spaviedi Subatoj 30 ta d. Lapkriczio o Nedelioj 1-ma diena Gruodžio 7ta val. isz rito eis cielome incorporė prie Komunijos szv. Privalo kiekvienas sanarys pributi ir atsineszt su savim baltas pirsztinaitės ir ženkla Draugystės už nepribuvima bausme pagal konstitucija.

Su guodone,
Prez. Mar. Kadzievskis,
Sekr. prot. Nausieda.

Fairas.

Lietuviszka parapija Szv- Juozapo So- Chicagoje laikis Fairus Haleje Lauryno Templino No 8801 Commercial ir kampas 88-tos gatviu, sekancziomis dienomis:

Nedeldieneis: 13 ir 27 Spaliu
3, 10 ir 24 Lapkriczio
Sziokiomis dienomis Ketvergais
17, 24 ir 31 Spaliu
ir visais ketvergais Lapkriczio.-
Pradžia Fairu: Nedelioms 4-ta valanda po pietu o Ketvergais 7ta valanda vakare. Daiktai iszgraimui bus puikus ir puiki muzike palinksminimui bus paszelpti.

Guodotyni Lietuvei, Lietuves ir Lietuvaites, teikites mus Fairus atlankitie ir ant juju linksmai pasibovitie.

Klebonas Kun. M. Peža.

Pajeszkojimai.

Pajeszkau savo tikro brolio, Antano Raczkausko, paeina isz Kauno gub. Rassieinų pav., Kražių par. Szventraugio kaimo. 10 metų kaip Amerike. Pirma gyveno Priceburg, Pa. Jeigu kas žinotų apie jį meldžių man duoti žinią.

Miss Julijona Raczkauskiute,
4512 Lafling st. Chicago, Ill.
(31-12)

Pajieszkau savo draugo S. Zakarijosziaus isz kaimo Darguriu, Sigunu par. Szialiu pav. Kauno gub. jis pats ar kas kitas teiksis duot žinę ant adreso:

JURGIS JUOZAPAITIS
128 Hoffman st. Torrington Conn.

Ant pardavimo.

Labai puikus didelis namas su dvlem Szorais su 17 ruimų. Randas atnesza $32.00 ant mėnesio. Parduosime už $3.000. Lotas 25x125 pėdu. Kas norėtų pirkti tegul atsiszaukia po numerių: 3249 So. Canal str. arba į „Kataliko" redakcija.

Paskutinis Fair'as,

Czetverge, 28d. szio menesio, t. y. dienoje „Thanksgiving" Apveizdos Dievo parapija, kerte 18-tos ir Union ul. grajis paskutini faira sziuoso metuose- Kadangi toje dienoje bus amerikoniszka szvente ir beveik visi žmones bus nuo darbo liuosi, todel kviecziu visus ateiti ant parapijos fairo ir czia prie geros muzikos linksmai sau laika praleisti

Kn. E. Stefanaviczia, Klebonas.

— Visi kalba, kad kongo Vynas yra geriausia gyduolė nuo visokių ligų. Fabrikas Kongo Vyno randasi prie 102 W. Divison St.

Užsiraszyk.
Kataliką

„Kataliko" agentai.

Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus. prenumertą nuo skaititojų, priiminėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

ANT. LIMONT
62 Barber st. Chicago, Ill.

S. ADENT
610 Marion St.
Waukegan, Ill.

T. Kizeviczius,
Bx. 134, Shenandoah, Pa.

Pittsburge mųs agentu yra
J. GRAJAUCKVS.
2200 Sarah, st. S.S.

Now Philadelphia Pa. apielinkinėj mųs agentas yra
p. M. MATULEVICZIUS.

JONAS KLUSAS, 4617 Stiles st.
Frankford, Philadelphia Pa.

Piventon, Ill. mųs agentu yra
p. ALEX. Kroskinis.

Užrubežiniai Agentai.

HERRN MARTIN VALAITIS,
47 Chausee strasse in Eving b.
Dortmund Vestffalen, Germany.

Mr. John Naujokaitis
10 Winterton st.
Commercial Road E.
London, England,

NEW YORK. Tulas agentas apsistojo Portland, Oregan hotelij ir ten jam pavogė branginybių ant 10,000 dolerių ir 200 dolerių pinigais.

Saliunas.

Užlaikau geriausią sznapsą ant Town of Lake, teiposgi turiu rusiszkos oczoszczenos ir visokių likierų. Meldžiu atlankit ir persitikrint ir paragaut rusoos oczyszczenos. Kas atlankis sykį, tai visada ateis pas manę.

Su guodone
Jonas Szatunas
4535 So. Hermatage ave

Ant pardavimo.

Labai geroj vietoj dėl lietuvniko, kuris moka kalbėt lenkiszkai geras Saliunas ir pigus. Atsiszaukit ant adreso.

1210 Washtenaw ave. Chicago, Ill.

Parduosime labai pigiai 4 lotus: 25 pėdos ploczio ir 150 pėdų ilgio. Lotai randasi visai netoli Lietuviszkos Szv. Jurgio Bažnyczios. Jeigu kas nori pirkt tai atsiszaukia į redakciją „Kataliko"

Pigiai ant pardavymo murinis namas. Atsiszaukite į redakciją „Kataliko."

Pirmos kliasos Saliunas.

ANT TOW OF LAK.

Visada szaltas alus, gera arielka o cigarai net isz Havanos. Jeigu norite persitikrint tai užeikit pas manę.

St. Rodzevicze,
4514 So Paulina str. Chicago, Ill.
(22—Nov)

S. O. CAVETTE,

Counsel & Trial Attorney.
JOHN MOŽEIKA,
Assistentas ir Notary Public.

Ruimas 21—81 S. Clark St. prieszai korta. Thelefon: Central. 3519.
Residencija 611 Union St.
Užsiimvme civiliszkoms ir kriminaliszkoms provoms. Geriausaii iszvarome provas už sužeidimus. Musų ofise galima susikalbėti visokiomis kalbomis, verteju nereikalaujame.
Jonas Možeika gyvena ant 611 Union kur galima ji rasti iki 9 val. kas rytas.

Antanas Tamborski,

Kuogeriausias Lietuviszkas kriauczius ant Town of Lake. Siuva ir iszdirba gražiai viriszkus ir moteriszkus drabužius. Atnaujina ir nudaro visokias drapanas. Darbas artistiszkas ir gvarantavotas.

4416 S. Wood st. Chicago, Ill.

Vyrai ar žinote?

Kad asz atidariau naują lietuviszką karczemą po numeriu 3321 Auburn Ave., kur randasi visoki gerymai, geriausi cigarai, szalcziausias ir skaniausias alus. Ateikyte pamatyti to visko pabandyti. Teiposgi turiu dailiausią, szviesiausią ir didžiausią Lietuviszką Sale, dėl mitingu, veseliju, baliu ir kitokiu pasiliksminimu ir geriausias užkandis ant viso Bridgeporto. Atvaževę isz kitu miestu, gali pas mane gauti geriause nakvine.

Su guodone,
Petras Szlakis.
3321 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Maldaknygės.

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, baltos celiuloidos apdarais.....$1.50

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, moroko skuroje, be apkalimo.....$1.25

Balsas Balandeles, minksztuose moroko skuros apdaruose.....$2.00

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, baltos celiulioido abrozuotais apdarais.....$1.25

Balsas Balandeles, su Officium Parvum, visokios parvos aksomuose, su metaliniais kryžiais.....$2·00

Balsas Balandeles, su Officium Parvum visokios parvos akomuose, su metaliniais kryžiais ir kvietkomis.....$3.00

Garbe Dievui ant Aukszytybes, apkaustyta drutuose apdaruose, su kabe, auksuoti krasztai.....$1.00

Garbe Dievui ant Aukszytybes, apdaryta moroko skuroje be apkalimo.....$1.25

Kanticzkos, drutai apdarytos..75c

150 Giedamų Psalmių Dovido Karaliaus, knyga panaszi į kanticzką.....50c

Dvasiszkos knygos.

Filloreta, Kelias į Maldingą Gyvenimą paraszyta Szv. Pranciszkaus Salezo, Vyskupo ir Daktaro Bažnyczios.....50c

Istorija Szv. Seno Instatymo...20c

Iszganingi dumojimai apie Sopulius Szv. Marijos P.....20c

Gyvenimas Szv. Marijos P.....20c

Kaip nuspakajiti sumenija.....15c

Perspėjimas apie Szventą tikėjimą o ypatingai apie Jezaus Kristaus Bažnyczią.....10c

Penkiolika Tajemnyczių.....15c

Kanczia Vieszpaties Jezaus arba Dievobaimingi Apmislyjimai apie Kancuią Jezaus Kristaus dėl kiekvienos dienos per isztisa gavenę.....20c

Istorija Szventa trumpai apsakyta dėl mažų vaikų, su 46 abrozeliais.....25c

Trumpas Katalikiszkas Katekizmas.....15c

Pamokslai dėl didžiųjų metinių szvenczių.....30c

Gyvenimas palaiminto Klemenso Marijos Hofbrauero, su trumpu apsakymu apie pargabenimą Dr-tės Atpirkėjistų isz Italijos į žiemių karalystes skersai kalnus Alpomis vadinamus, perversta ant lietuviszko kn.P.Saurusaiczio 30c

Tiesos žodžiai apie pamatinius tikėjimo dalykus.....35c

Žydo pakuta.....10c

Tarp Skausmų į garbę 15c

Gyvenimas Iszganytojaus 50c

Istorija seno Įstatymo nuo pat sutvėrimo pasaulės, iki užgimimo Kristaus 25c

Mėnuo Szv. Marijks Panos 30c

Jubilėjus arba Budas įgijimo Jubilejinių atleidų.....5c.

Visokios knygos.

Pamokslai gražių žmonių, paraszė kun. A. Totorius, atspauda isz "Dirvos", iszleista kasztais kn. A. Miluko ir Vytauto.....50c

Dainų Skrynelė, Eilės Adomo Jakszto.....15c

Vistorija arba apsakymai apie Lietuvos praeigą, paraszė Zanavykas Tilžeje, 1891.....40c

Arielka yra nuodai paeinanti isz girtybės ir kokių budų galima kiekvienam iszsigidinti nuo girtybės.....30c

Szkala pavargelių Siratų ir apie daugel kitų naudingų žinių..15c

Szimtmetinis ukiszkasis Kalendoriu Briuszo. Su praktikimis apie pagadas, sėjimus vaisių, užtemimu saulės ir mėnesio ir apie czėst žmogaus isz 12 znokų dangaus koks po kokiu planetu yra gimės Iszguldytas per K. R. ir F. J Vilniuje (Tilžėje).....10c

Iszgama Drama 2-se aktuose, Paraszė J. S.....10 c

Lengvas budas iszsimokinimo raszyti.....15c

Liet. Tev. Daina 10c

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska

3217 S. Morgan st. Chicago, Ill.

— Randasi ant pardavimo geroj vietoj Buczernė ir Grocerne. Biznis jau iszdirbtas. Teipgi vežimas ir arklis. Priežastis pardavimo iszvažiuoju ant farmu. Atsiszaukit į redakciją „Kataliko".

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui;
kaip tai:
rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.
Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczu į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.

925 33rd st. Chicago, Ill.

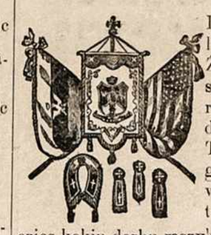
Daktarka dėl Moterų.

Geriausia daktarka dėl moterų laike gimdymo ir kitokių ligų. 20 metų kaip užsiima gydymų moteriszkų ligų. Tel. South 61

MRS. PLENZ,
3155 So. Halsted st. Chicago Ill.

Temykit Draugystės!

S. Chmielinska.



Dirbtuvė Veliavų, szarfų, Ženklų ir visokių daiktų reikalingų draugystėms Taigi draugystės ir pavienies ypatas, norinczios kokių darbų raszykite pas

S. CHMIELINSKA.
687 W. 18 str Chicago, Ill.

Geriausia Aptieka ant
— **BRIDGEPORTO** —
Kampas 32nd ir So. Morgan street.

Musų Aptiekoj galite gaut gyduolių nuo visokių ligų, visada teisingas ir szviežias. Daktarų turime kas kokį nori. Receptus iszpildomo kuogeriausia. Jeigu sergate ant skaudėjimo galvos, vartokite **Dr. Kocho Antidote** proszkus, o galvos skaudėjimas nustos į 20 minutų. Nuo Kosulio, perszalimo, geriausios yra gyduolės Dr. Kocho Tulu Balsam. Mes visada esame ant pritarnavimo dėl žmonių kurie pas mus atsilankys. Jeigu reikaulsite žolių, kvietkų szaknų ateikite į musų aptieką.

Teiposgi musų Aptiekoj randasi **Dentytas** nuo 12 val, iki 4tai po pietų.

JAMES P. CROWLEY,
32nd ir S. Morgan st. Chicago Ill.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.
Kabinėto Photographijos po **82.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

Tai rots alutis Chicago Heights pas
LEONA VAITKEVICZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stik- [lai
Ir gardus labai.
O ir žmogus do- [ras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplen- [kit
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant 1444 Wentworth ave. Chicago Heights, Ill., Tel. 474.

Geriausia Buczernė ir Grocernė.

Užlaiko visada szviežą tavorą, kaip tai visokią mesą, lietuviszkas deszras, teipos-gi visoki groceriniai tavorai: miltai, kiausziniai duona ir daug kitokių tavorų, ateikite o persitikrinsite:

CH. PALSHIS,
1503 Wentworth ave.
Chicago Hights, Ill.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO. ILL.

Naujas Tikrai Lietuviszkas Saliunas.

Užlaiko visad szaltą alų, gardžią arielka, kurią pats partraukiu net isz Kentukes. O cigarai tai net isz paczios Havanos. Salė dėl veselijų, mitingų ir kitokių pasilinksminimų. Pul—Tebelį dėl pasibovinymo. Praszome užeti kožną, o nesigailesite.

Antanas Bitinas.
718 so. Canal str. Chicago, Ill.
(1—1902.)

Rokunda Pask. ir Bud. Dr-tes Keistuczio No. 1.

Padėjimas kokiame yra akcijos.

Serijos.	Akcijos mokanczios.	Uždarbis ant vienos akcijos.	Vertastis vienos akcijos.	Uždarbis Serijos.	Vertastis Serijos.
1	38	8.41	60.41	319.54	2295.58
2	54	6.44	51.94	347.66	2804.79
3	15	4.73	43.73	70.95	655.95
4	38	3.28	35.78	124.82	1359.64
5	78	2.11	28.11	163.97	2191.80
6	104	1.18	20.68	122.98	2150.72
7	41	.52	13.52	21.54	554.32
8	122	.13	6.63	16.03	808.86

Padėjimas Kasos.

Ineimai		Iszeimai	
Padotku	11559.50	Pažicz ant properczių	7500.00
" Iszvirsz užm.	266.00	" Knigeliu	1935.00
Uždarbio	1187.67	Priguli į Tavorsz.	31.80
Viso labo	13013.17		9466.80
			13013.17
			9466.80
		Pasilieka rankose kasieriaus	3546.37

Mitingai atsibuna kas ketvergas ½8 val. vakare salėj p. R. Ivaszkeviszio, pn. 3301 Auburn ave., Chicago, Ill.

Sekretorius K. POCIUS.

Ž. NYCZIOS TARNAS"

...a tai mėnesinis katalikai tautiszkas ir mokslisz. ...ikrasztis. Kasztuoja ant ...tik $1,00 (vieną dolerį). ...as numeris kasztuoja 10c. ...nti užsiraszyti „Bažny- ...Tarną", tegul teip ad- ...oja:

"ŽNYCZIOS TARNAS",
...es St. Waterbury, Conn

Lietuviszka Aptieka

J LESZCZYNSKIO,
3315 S. Morgan St., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczių pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st. Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczių gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.
Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.
GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.
CHICAGO, ILLINOIS.

HENRY HEINE,

— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street

Iszpildo visokius eceptas. Pas jį tik tai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydyklą del kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Temykit Lietuviai Katlikai,
So. Bostono, Mass.

26 d. lapkriczio szio menesio prasidės 40 valandu Atlaidai ir užsibaigs 28 dieną lapkriczio. Ant atlaidų bus Arcivyskupas ir dirmavos vaikus ir suaugusius, kurie dar nėra dirmavoti. Bus daug kunigų ir klerikų. Kas norės, tai lengvai gales atlikti savo katalikiszką priderystę. Dievmaldystė atsibus katalikiszkoj Vokieczių Bažnyczioj apacziej ant Shawmut Ave., Bostone. Užpraszau mielaisiems visus savo broljus lietuvius susirinkti kuoskaitlingiausiai ir atlikti savo katalikiszką priderystę, kokią musų duszia reikalauja. Taigi meldžiu pasiskubinkit padnokit savo vardą ir pravardę, kurie norite but dirmavotais.

KUN. JUOZUPUI GRICIUI
492 E. 7th st. So. Boston, Mass.

Žmonių Draugas.

Kongo Vynas.

Visi kalba dabar apie Dr. Martinelio Kongo Vyna, iszgydo žmonis greicziau ir geriau negu kitos gyduolės. Žmonės ka serga ant Dyspesijos, užsiszaldyma pilvo, plauczių, puslės, užtėkėjimo, apsilpninimos, traukucziai. paralizius ir daug kitokių lygų, tai gerkit Dr. Martinėlio Kongo Vyną, kuris yra geriausias už visus kitus Kartus Vynas. Geriausi gydytojai rekomenduoja Kongo Vyną, kaipo geriausia gyduolė ant svieto. Duoda apetita prie valgio ir sudrutina fiziszkai žmogaus kuną. Kaip ateisi isz darbo iszgerk porą stiklėlių Kongo Vyno, o pasjusi, kad esi stipresnis. Rasi kiekvienam saliune ir aptiekoj. Teip-gi gali tiesiog raszyt į fabriką Kongo Vyno:

Columbia Medicine & Extract Co.
913 N. Robey st. Chicago, Ill.

Mateuszas Vosilius.

Žalnierius pabeigias Amerikoniszką tarnystą sugrįžo isz Filiginų, teipos-gi buvo jis ir Kitaujui užsidėjo saliuna po num. 208 So. Genese St. Waukegan, Ill. Užlaiko gera arielką, visokių trunkų, cigarų net isz Manilės. Duoda rodas lietuviams, kuoteisingiausias, eina į sudą už tlumoczių.

A. Leibson

Praktiszkas Dziegorninkas ir juvelyras. Parduoda visoskius Dziegorius ir auksinius daigtus labai pigiai. Teip-gi taiso laikrodžius ir kitus daigtus gvarantuodamas ant metų.

3244 S. Morgan st.
Chicago, Ill.

A. Piekalkiewicz,

KARPENTERIS, KONTRAKTORIS IR BUDAVOTOJAS.
3328 Auburn ave.
Chicago, Il.

Pigei ir geral budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo

SAM. STEINGARD,
807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos del popierosu 10c. Gilžes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. 104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Amerika greitai ir gerai.

Union Clothing Mfg. Co.

o PUIKUS RUBSIUVIAI. o

Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybėles, kepures, czeverykus, czebatus ir teip toliau.

Kaufman Bros. Locninikai
3623 S. Halsted Str.
3621— Chicago, Illinois

Lietuviszkai--lenkiszkai gydymas Akiu ir Ausu.

Gyduome sužeistas akis, uždegintas, iszpuolima ir augima antakiu, aszarojima, dulkiu apakima, kataraktus, rože, traukima, votis ir nupuolima skruostu.—Žvairuma, trumpa matima, nuolatini skaudejima galvos ir seniems pateisome matima su pagelba stiklu, duome visokio kaino akuliorus- Gydome visokias ausu lygas-

58 Milwauke ave., kerte Center ave., CHICAGO.

Valandos: Kasdien nuo 2tos iki 9tai vakare- Nedelioj nuo 9tos iki 3cziai po pietu-

TELEPHONE YARDS 98.

Julijonas Okon,

GRABO- Pirmos
RIUS kliasos

837—32 Place, CHICAGO.

Kereczei, Karaavnai ir arkliai visada yra ant pareikalavimo.

BLAFKA IR SPROC

PHOTOGRAFISTAI.

738 So Halsted st. CHICAGO, ILL.

(Netoli 19tos ulyczios.)

Tarp 18tos ir 19tos ulyczios, netoli Lietuviszkos bažnyczios.

1 Tuzinas geriausių kabinėtinių (Platina) fotografijų už $2.00 su vienu stikliniu rėmu.

Dras Stanisław Heymar,

DENTISTAS.

809 S. Ashland Ave. kerte 18-tos ul.

wirszum Platto aptiekos,

Visokios operacijos ant dantų atliekamos gabiai, be skaudėjimu ir pagal naujausia metoda.

Reguliuojame danczius kreivai auganczius.

Plombos cementinės, porcilainiečs arba sidabrinės. Pliombos auksinės gryno aukso karunėles, virszutinė ir apatinė eile dantu ir garnituras už pigiausią prekę.

OFISAS ATIDARYTAS: { Nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Szventoms dienom nuo 9 ryto iki 3 po pietu.

Nuo Bridgeporto imkite Halsted ir O'Neil Kara. Nuo Town of Lake—Ashland kara ir transfera per Halsted ul. Kalbame lenkiszkai ir rusiszkai.

Gyduoklė nuo Girtybes.

NAUDINGIAUSIAS ISZRADIMAS DEL DRAUGIJOS.

Profesorius Al. Dyvall matydamas kiek bledes atnesza dėl draugijos girtuoklyste kaip jeigu žudo sveikata ir prota žmonijos, ypacz terp darbinykiszkos lumos, užtai Prof. Dyvall paszvente visą savo gyvenimą, moksla ir turta dėl iszradimo gyduoklės nuo girtybės po vardų „Alfa—Omega" kas nori atsipratitie nuo girtybės, tegul szaukesi pas Prof. Dyvall, prekė gyduoklu maža, pareina pagal amži ir laiko girtuokliavimo. Prof. Dyvall turi gyduokle ir dėl tų nelaimingų, kurie nenori pamestie girtuoklystę. Tokiems reikia induoti nepatėmijant į geryma arba valgy. Tai gali padaryti jųjų paczios arba prietelei.

PROF. ALEX. DYWALL box. 109 Station W. Brooklyn New—York.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,
2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

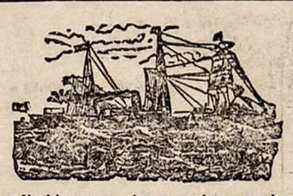
LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jau 23 metai kaip Kantora laikau Chicagoje del pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczių į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa del pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 So, Canal street. Tel. Loomis 331 **Chicago, Ill.**



Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengesiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį. dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu! Teip pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszkius ir Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI. JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz krajaus ir į krajų kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczių pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

F. P. Bradchulis,

ATTORNEY AT LAW
Vienintelis Lietuvis Advokatas Amerikoj.

Lietuviai visokiuose atsitikimuose te pribus dienos laike nuo 9 iki 4 po pietu į office 138 East Washington Str. Chamber & Commerce Bld. Room 709. arba rytmetij ir vakarais ir Nedelioms iki 3 pn. namuose —168 W. 18th. Str. Chicago.

Drabužių Krautuve,

Turiu visokiu tavorų: kaip tai marszkiniu, kelniu, skribeliu, kalnieriu, czeveriku ir visokių daiktu, kas tik reikia prie žmoniu apredalo. Dėltogi praszau visus lietuvius labjausiai atkeliavusius isz kitų miestų manę atlankyti. Mano sztoras įtaisytas kuopuikiausiai, deretis kaip pas žydą nereikia, viską parduodu teisingai. Su guodone.

Jonas Budrikas,
3309 So. Morgan st. Chicago, Ill.
(20—12)

URA! VISI PAS

Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Prof. Dr. W. Kuflewski

Rezidencija: 724 W. 18 str.
Valandos { nuo 2 iki 4 po pietų
Offiso { nuo 7 iki 9 vakare.
Didžiausias Offisas mieste
„Columbus Memorial bulding"
10-tas gyvenymas—ruimas 1012

Turinti reikalo prie daktaro, kreipkitės prie Prof. Dr. W. Kuflewskio

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.
3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.
APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

Reikalaujame kožnam miestе agentų ir korespondentų.

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.

POVILAS MAŽEIKA

3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Union 22
CHICAGO, ILLINOIS.
Townleiko lietuviai gali kreiptis prie St. Marcinkevicziaus 4514 S. Paulina str.

Lietuviszkas Saliunas.

Užsidėjau Saliuną ant kampo Auburn ave. ir 33 Place. Turiu visada szaltą alų, gardžią arielką, kvepenczius cigarus net isz paczios Havanos, Teipos-gi Pul—Tebelį dėl pasibovijimo. Ateikyte, o persitikrinsite, su guodone

Jonas Astrauskas.
3338 Auburn ave. Chicago, Ill.

Didelis Saliunas.

Puiki užeiga dėl Lietuvių So. Chicagoj. Visada gera lituviszka arielka ir ruska oczisszczena, szaltas alus, o cigarai tai net isz paczios Havanos. Ateikit persitikrint. 3—Oct.

Ant. Martinkus,
8737 Commercial ave. So. Chicago, Ill.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios. Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

J. SILERSTEIN

Iszdirbu ir parduodu Ruską tabaką po 50c., 60, 70 ir 80c., o Turkiszką $1.60, $2.40, $3.00, ir $3.50. Cigaretų 100 35c., 45, 75 ir $1.00. Masziniukes po 8c., gilzai 6c. 7, 8, 100. Cigaretų knygutes po 20c., 25, 35. tuzinas Cigar Cliping ir tabako 25c., 30c. už svarą. Uuostyt 25c., 35c. svaras, cigarnyczios 2c., ir 3c.

Orderius iszpildome į visas dalis Amerikos greitai ir pigei.

490 S. Halsted & Cor. O'Brien st.
CHICAGO, ILLINOIS.

Temikit Moteris!

Parduodu visokias siuvamas maszinas ir visokio praiso pigumo. Kuri isz moterų nori nusipirkt sau siuvamą masziną tegul ateina pas manę, o gaus gerą masziną ir labai pigiai.

J. Special,
836-32nd St. Chicago, Ill.

LIETUVIU DAKTARAS

MARJA DOWIAT,

Kauno gub. Szauliu pavieto.

Kasdien po numeriu 88—W. 18 ul. prie Canalport ave. Nuo 1-mos iki 2-trai val. po pietu.

Gyvenimas: 723 W. 18-th str. Ofiso valandos: nuo 7 iki 11 val. ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakare. Telefonas Canal 78.

GERIMAI!

Senas Rose czystas Rye

Senas Tam Oshanter Bonibon ir Hedive Egipto nuo viduriu Bitters, kuris yra geriausias gerimas ant svieto.

Vienatinė vieta gaut czysto Vino ir visokiu likeriu [gerymų] už žemiausią prekę pas:

L. Rosenzweigs,

3557—59 S. Halsted Street,	6238 S. Halsted Street
4707 S. Ashland ave.	4328 S. Ashland ave
6318 Cottge Grove ave.	9129 Commercial ave
211 Jefferson st. Joliet, Ill.	1656 West End Aae Chicago, Heights Ill.

Lietuviszka Dirbtuve

Guodotiniems kunigams iszdirba: **Kamžas, Albas, Stulas, Kapas, Arnotas, Dalmatikus** ir t.t.

Tautiszkoms ir bažnytinems Draugystems: — **Karunas, Amerikoniszkas Veliavas, Szarpas, Juostas, Kukardas, Zenklelius, Kepures** ir del marszalku paredus. Visoki darba atlieka kopuikiausiai.

Noredami sawo darbu suszelpti tautete ir kad tas darbas butu prideranczia atliktas, atsiszaukite pas:

T. ANDRUSZEWICZ & CO.
115 W. Division St., Chicago, Ill.

PIRKIT ISZ APTIEKOS **B. Zaleskio**

(Town of Lake), 4647 So. Ashland Ave. pre 47tos ul.

o gausit visokias gyduoles, kokios tik reikalingos ligoniams — geriausias ir pigiai. Atsineszkite savo receptus dėl iszpildymo, o busit užganedinti. Perfumų, popierų dėl laiszkų ir pavinczevonių didžiausiame pasirinkime. Geriausius daktarus kožnam laike galima paszaukti.

Pacztas toje aptiekoje atidarytas nuo 8 val. ryte iki 6tos vakare.
[Pirkdami minėkit „Katalika"].

Stanislovas Marcinkeviczius.

Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir fornicziu nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:
4533 S. Paulina st. Tel. Yards 140 **Chicago, Ill.**

Rusiszka—Turkiszka Pirtis.

VIENATINE RUSISZKAI TURKISZKA PIRTIS CHICAGOJ.

Teipos-gi Pirmos kliasos Saliunas ir Salė ant vestuvių, balių ir visokių susirinkymų. Pirtis yra labai pigi tiktai 15 c. Dėlto, gali kiekvienas pasinaudot isz tokios pigios pirties. Jeigu norite persitikrint, tai ateikit pažiuret, o nesigailesit. Pirtis atidaryta kasdien, o nedelioj iki 10 valandai po pietų.

W. Pikel ir Jonas Nowickis.
4458 so. Wood str. Chicago, Ill.

TELEPHONE: YARDS 427

C. F. WOOLLEY,

KRAUTUVE
Peczių ir geleziniu daiktu

MEBLEI, CARPETAI, STIKLINFI DAIKTAI, LAMPOS IR T. T. IR T. T.

2937-2945 Archer Ave.
CHICAGO ILLINOIS.

Puikiausias Lenkiszkas Fotografistas.

Darome geriausias fotografijas už pigiausę cienę.

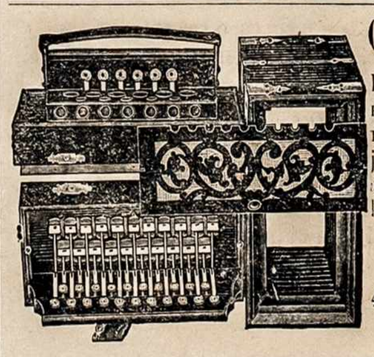
Savo darbą gvarantuojame ir prie kiekvieno tuzino gerų fotografijų pridedam dvi dailias spilkas arba medaljonczika ar didelį abrozą.

Praszom mųs naują galerija atlankyt.

KALBAME LENKISZKAI

Su guodone

FR. SUCHY, 448 South Halsted St. Chicago, Ill.



OTTO GEORGE,

Pardavinėtojas MUZIKALISZKŲ INSTRUMENTŲ: Koncertinų, Grajjauczių baksukų ir abelnai visokių muzykių. Teip-gi taiso instrumentus.

4663 Cross Ave., Cor. 47th St. & Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Dr. H. Stobiecka.

489 Milwaukee ave, tarp Chicago ir Elston ave.

GYDO VISOKIAS LYGAS MOTERIU, VAIKU IR KITOKIAS LYGAS.

Valandos offiso: nuo 8 iki 11 isz ryto ir nuo 6 iki 8 vakare. Tel. Monroe 301.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

POWSZECHNAWYSTAWA KRAJOWA 1894

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszczlaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirot pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.